

In English on the  
following page



Ski Club International de Genève, Section Courses d'Été  
**Dimanche 4 décembre 2022**  
**Petit Salève**  
(Haute Savoie ; proximité immédiate de Genève)

**Itinéraire:** nous partirons de la douane de Veyrier (428 m) et monterons à Monnetier ; de là, nous monterons au Camp des Allobroges (=sommet du Petit Salève, 899 m) où nous pique-niquerons avec vue sur Genève, et aussi sur le Mont-Blanc et d'autres montagnes de Haute-Savoie. Nous redescendrons par Pierre Vieille (nord-est du Petit Salève) et Crêt du Châble vers Monnetier. De là, nous descendrons à Veyrier par le même chemin qu'à la montée.

**Durée de la marche et difficultés:** environ 3.5 heures, 500 m de dénivellation. La montée à Monnetier se fait en partie sur des grandes marches irrégulières et glissantes taillées dans le roc ; le chemin n'est pas toujours aisé.

**Transport:** en voiture individuelle (parking près de la douane de Veyrier) ou avec le bus 8 pour Veyrier-Douane. Horaire du bus 8 à partir de Genève :

Nations	08:35	
Gare Cornavin	08:42	(c'est ici que Françoise prendra le bus)
Rive	08:49	
Veyrier Douane	09:02	

**Rendez-vous:** 09:02 à l'arrêt Veyrier-Douane du bus 8. Départ immédiat lors de l'arrivée du bus !

**Équipement:** Chaussures de marche, bâtons (facultatif), pique-nique, boissons (recommandé: 1 litre), crème et lunettes solaires, chapeau, protection contre le froid et la pluie, carte d'identité ou passeport.

**Frais:** 5 Fr. de taxe pour membres du Club, 15 Fr. de taxe pour non-membres, plus le prix des tickets de bus (à se procurer individuellement).

**Inscriptions:** Par email uniquement: [fsamuel@bluewin.ch](mailto:fsamuel@bluewin.ch)

**Confirmation ou annulation:** Si le temps est mauvais, la course sera annulée. Le jour précédant la course, j'enverrai un e-mail aux personnes inscrites, afin de confirmer ou d'annuler.

**Nota bene:** La cheffe de course n'est pas une guide professionnelle. En vous inscrivant pour la course, vous confirmez avoir la forme physique pour ce niveau de randonnée et vous confirmez que vous avez une assurance accident et une assurance de secours en montagne. La cheffe de course et le SCIG déclinent toute responsabilité en lien avec cette randonnée.

**Cheffe de course:** Françoise SAMUEL (tél: 079 603 34 93)



International Ski Club Geneva, Summer Hikes Section  
**Sunday 4<sup>th</sup> of December 2022**  
**Petit Salève**  
Haute Savoie, near Geneva

**Itinerary:** We will start from Veyrier, Douane (the border ; 428 m) and will hike up to Monnetier. From there we will ascend to the Camp des Allobroges (the summit of the Petit Salève, 899 m), where we will have a picnic with a view of Geneva, of Mont-Blanc, and of other mountains in Haute-Savoie. We will hike down past Pierre Vieille (on the north-east shoulder of Petit Salève) and Crêt du Châble back to Monnetier. From there we will descend to Veyrier on the same path we ascended.

**Walking time and difficulty:** about 3.5 hours; 500 m gain & loss. The ascent to and descent from Monnetier is partially on uneven and slippery steps cut into the rock; the path is not easy everywhere.

**Transport:** by car (parking near Veyrier-Douane) or by bus 8 to Veyrier-Douane. Schedule of the 8 bus starting from Geneva:

Nations	08:35	
Gare Cornavin	08:42	(at Cornavin, Françoise will board the bus)
Rive	08:49	
Veyrier Douane	09:02	

**Rendezvous:** 09:02 at the 8 bus stop Veyrier-Douane. Start of the hike immediately after the arrival of the bus!

**Equipment:** hiking boots, hiking poles (optional), picnic, drinks (recommended: 1 litre), sunscreen, sunglasses, hat, clothes protecting from rain and cold, identity card or passport.

**Costs:** Club fee: 5 Fr. for members, 15 Fr. for non-members, plus the bus tickets (to be bought individually by the participant).

**Sign up:** Only by email: [fsamuel@bluewin.ch](mailto:fsamuel@bluewin.ch)

**Confirmation or cancelation:** if the weather is bad, the outing will be cancelled. The day before the outing, I will send an email to those who signed up, to confirm or cancel.

**Nota bene:** The hike leader is not a professional guide. By registering, you agree that you are fit for this level of hike and that you carry insurance against accidents and mountain rescue. The hike leader and SCIG disclaim any and all liability for accidents related to this hike.

**Leader:** Françoise SAMUEL (phone: 079 603 34 93)